

Nr. 35
Andreas Karlstadt an Georg Spalatin

[Wittenberg], [1516, nach 21. Juli]

Bearbeitet von Alejandro Zorzin

Einleitung

1. Überlieferung

Editionen: Olearius, *Scrinium* (1671), 82f. — Olearius, *Scrinium* (1698), 82f. — Gerdes, *Scrinium*, 344.

Literatur: GEIGER, Reuchlin, 198 Anm. 1 u. 355 Anm. 1 (datiert: nach 21. Juli 1516). — BUBENHEIMER, Luther, 68 (datiert: nach 31. März 1517). — BUBENHEIMER, Humanismus, 108 (datiert: kurz nach 21. Juli 1516).

2. Inhalt und Entstehung

Auf Bitten Spalatin an Karlstadt in einer geringfügigen Angelegenheit versichert er ihm, sowohl mit Besitz wie Person zur Verfügung zu stehen. Spalatin erweise ihm einen großen Gefallen, wenn er zusammen mit dessen »so gebildeten und geistreichen« Brief an Reuchlin auch Karlstadts »rohen und bäurischen« mitschicke. Er bewundere Reuchlins *Cabbalistica* und Picos *explanatio* [zur Kabbala]. Die [Erklärung Picos] werde er in der kommenden Woche »trefflichen Jünglingen und Männern« mitteilen. Er bittet Spalatin, ihm sein Verständnis einer Aussage von Pico¹ darzulegen. Karlstadt erwartet von Spalatin genauere Auskunft über den Abgang des Briefboten.

Bei dem an Reuchlin verfassten Brief, dessen Weiterleitung durch Spalatin Karlstadt hier anspricht, könnte es sich um jenen »datierten und verdunkelten« handeln, den er im Schreiben vom 21. Juli 1516 erwähnt hatte.² Das Angebot Spalatin, Karlstadts Brief an Reuchlin zusammen mit einem von ihm zu übersenden, wäre dann die Antwort darauf. Diese beiden von Spalatin und Karlstadt im Juli 1516 an Reuchlin geschriebenen Briefe sind verschollen. Der hier, in diesem undatierten Brief, gemachte Verweis auf Reuchlins kabbalistische Schriften³ und Giovanni Picos⁴ Beschäftigung mit der Kabbala gehört somit in den Sommer 1516, nach Karlstadts Rückkehr aus Rom.⁵ Die Lehrveranstaltung zur *Erklärung* des Giovanni Pico fand im Sommersemester 1516 in Wittenberg statt.⁶

1 »Ich müsste mich täuschen, wenn du diesen Menschen [= Bonatus] nicht als der Nieswurf würdig einschätzen würdest.« Das Zitat stammt aus Picos *Disputationes adversus astrologiam divinatoricam. Libri I–V*. Vgl. die Einleitung von Ulrich Bubenheimer zu *Pici conclusiones* (KGK 26).

2 Vgl. KGK 28 und KGK 32.

3 Von Reuchlins kabbalistischen Schriften lag zum Zeitpunkt des Briefs *De verbo mirifico* (1494) gedruckt vor; vgl. RÜGER, Karlstadt 298f. und Anm. 11.

4 Giovanni Pico della Mirandola (1463–1494); zu ihm vgl. BIETENHOLZ, *Contemporaries* 3, 81–84.

5 Damit stünde Karlstadts damaliger Versuch in Einklang, eine Verbindung zu dem Reuchlin gewogenen Humanisten Garganus von Siena einzufädeln (der hatte seinerzeit Kontakt mit Pico; Brief von Pico an Garganus, 30. September 1489, vgl. KRISTELLER, *Studies* 3, 291).

6 Vgl. hierzu die Einleitung zu den *Pici conclusiones* (KGK 26).

Text

[82] Doctissimo, amicissimoque Spalatio, Fautori suo ex pectore colendo.

S'alutem' P'lurimam' D'icit'. Multas^a pluresque iusto preces fundis in re tam exigua. Nam tibi Doctissime Vir nedum res meas, libros et reliquam suppellectilem sed et me ipsum accommodato daturum te postulante promitto. Caeterum ut in calce literarum scribis elegantissime, rem gratam imo gratissimam feceris, si meas rudes rusticas ex non modico amore
 5 tamen literas una cum tuis politissimis urbanissimisque literis ad doctissimum et caelica laude dignissimum Capnionem¹ nostrum miseris, cuius Cabalistica iuxta explanationem Jo'annis' Pi'ci' Comitis Mirandulani² proxima hebdomada abs me bonis adolescentibus et viris comunicandam summis quibuscunque valeo laudibus efferam. Cupio etiam abs te [83] doceri
 10 illud Jo'annis' Pici: Mentior nisi hominem helleboro³ dignum aestimaveris⁴; et illius verbi significantiam demer(e)re^b: quorum intelligentiam certam habere nequivi. Optime vale et me de abitione tabellarii certiozem redde, vive faelicissime, habiture post caduca haec caelestia regna.

Tuus Andreas Bodensteinus.

a) *Olearius, Scriinium (1671), 82 liest: multas; Olearius, Scriinium (1698), 82 liest: Multas* b) *vom Editor für demerare konjiziert*

1 Johannes Reuchlin (1454/5–1522), gräzisiert »Capnio«.

2 Giovanni Pico della Mirandola (1463–1494).

3 Die Nieswurz wurde als Heilmittel gegen Wahnsinn und Epilepsie gebraucht (vgl. TMBW, 192 Anm. 4). »Der Nieswurz würdig« ist eine bildliche Umschreibung für »verrückt«.

4 »Est Bonatus inter eos [scil. astrologos] primae auctoritatis, is non ignarus modo est philosophiae, sed furit plane atque delirat. Lege eius primum librum de iudiciis, in quo super opere ipse prooemiatur; mentior nisi helleboro dignum hominem iudicaveris.« Giovanni Pico della Mirandola *Disputationes adversus astrologiam divinatricem. Libri I–V*; vgl. die Einleitung zu *Pici conclusiones* (KGK 26).